

**NOTES POUR UN TOAST QUE LE PRÉSIDENT KINSELLA
PROPOSERA À L'OCCASION D'UN DÉJEUNER
OFFICIEL DONNÉ PAR LA PRÉSIDENTE
DU PARLEMENT DE L'ALBANIE**

Votre Excellence, Madame la Présidente Topalli,

Distingués invités,

Honorables parlementaires,

Mesdames et Messieurs,

Madame la Présidente, nous sommes très heureux de vous revoir. J'ai eu le plaisir de vous rencontrer pour la première fois en 2007, lorsque vous avez dirigé une délégation parlementaire en visite au Canada. Permettez-moi de vous offrir en mon nom personnel mes sincères félicitations pour votre réélection.

Votre Excellence, avant de devenir présidente de l'Assemblée, en 2005, vous en avez été vice-présidente pendant huit ans. L'Albanie est une jeune démocratie, et vous avez personnellement pris une part très active à son développement. Je suis très chanceux de pouvoir apprendre à mieux connaître votre pays grâce à une personne qui a vécu de près cette période de changements.

Bien que l'Albanie ait une longue histoire, ce n'est que récemment que le Canada entretient des liens avec votre pays. Ces premiers contacts ont eu lieu à la fin des années 1940, à l'époque où le Canada agissait comme observateur au sein du Comité spécial des Nations Unies pour les Balkans.

Depuis vos premières élections démocratiques, en 1991, le Canada a pour politique d'appuyer le virage que vous avez amorcé vers l'économie de marché et la démocratie et de promouvoir l'établissement de liens durables entre nous au plan du commerce et de l'investissement.

C'est pourquoi le Canada appuie les réformes économiques, politiques et militaires que l'Albanie a entreprises en vue de rejoindre l'Union européenne et l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord. Je suis très heureux de constater que ces efforts ont porté des fruits, et je vous félicite pour l'accession officielle de l'Albanie à l'OTAN en juillet 2009.

Nos deux pays coopèrent également dans le cadre de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, ainsi que dans le contexte de la Francophonie, dont l'Albanie est membre associé depuis 1999. Ils sont aussi tous deux membres de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, et des parlementaires canadiens figuraient d'ailleurs parmi les membres de la mission d'observation des élections parlementaires du 28 juin dernier en Albanie mandatée par l'Assemblée parlementaire de l'OSCE. C'était apparemment la première élection parlementaire tenue en vertu du nouveau code électoral, et j'espère en apprendre plus à ce sujet à l'occasion de ma visite.

Bien sûr, il ne faut pas oublier que les 22 000 personnes de descendance albanaise vivant au Canada aident grandement nos deux pays à entretenir de bonnes relations.

Le Canada et l'Albanie ont aussi noué d'autres liens. En effet, bien que modestes, nos relations commerciales se sont resserrées au cours des dernières années. En 2008, les échanges de marchandises

entre nos deux pays ont totalisé plus de 40 millions de dollars, soit une augmentation substantielle par rapport à 2001, année où ces échanges avaient représenté seulement 3 millions de dollars. Certes, la balance commerciale favorise le Canada, mais l'établissement de bonnes relations commerciales ne peut que contribuer au renforcement de nos liens et améliorer nos relations amicales.

Voilà pourquoi ma visite ici revêt une telle importance. Elle raffermi nos relations amicales tout en donnant à nos deux pays l'occasion de mieux apprendre à se connaître. Rien ne remplace les relations personnelles pour en arriver à une véritable compréhension.

Il me tarde de mieux connaître la situation dans cette région du monde, région encore inconnue d'un grand nombre de Canadiens. La République d'Albanie est confrontée à d'importants défis, et j'espère vous entendre parler des façons dont le Parlement albanais s'y prend pour les relever.

En nous aidant à mieux nous comprendre les uns les autres, des échanges comme celui-ci sont précieux, car ils nous aident aussi à assumer nos fonctions de parlementaires. Soyez assurée qu'une fois de retour chez moi, je continuerai à suivre la situation en Albanie.

En terminant, permettez-moi, Madame la Présidente, de vous remercier encore une fois de votre gracieuse hospitalité.